

Sisma in GIAPPONE

Circulaire 2011/13

N/Réf : H.GB/BM

Argenteuil, 18 Marzo 2011

Cari Concessionari, fornitori e partners

L'impressionante sisma che ha toccato la regione di Tohoku a Nord del Giappone è stato devastante ed ha fatto molte vittime. In questa terribile circostanza stiamo ricevendo da voi concessionari, aziende affiliate e clienti molti messaggi di solidarietà per i quali vi ringraziamo calorosamente.

Il vostro prezioso sostegno, incoraggerà il Giappone e la nostra Società ad affrontare questa difficile situazione.

Per quanto riguarda le ripercussioni sul Gruppo Kubota :

Tutti i dipendenti e le loro famiglie sono salvi. Alcuni edifici, uffici e unità produttive sono state danneggiate ma fortunatamente non in maniera grave.

Per quanto riguarda il nostro supporto :

- La Kubota Corporation ha deciso di fare una donazione di circa 4.5 milioni di Euro compresi 20 escavatori, al fine di poter dare una prima assistenza alle persone che hanno riportato danni da questo disastro e per supportare la ricostruzione.
- Il nostro Gruppo offrirà il materiale necessario per la fornitura di acqua nelle tante case che al momento ne sono sprovviste .
- Tutti i giorni forniremo cibo, acqua e carburante unitamente ad un aiuto logistico alle zone terremotate.
- Il nostro gruppo si è attivato per il controllo e la riparazione di tutti i sistemi che riguardano la fornitura di energia elettrica e acqua potabile presso le zone interessate dal sisma.

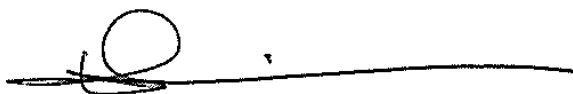
Per riassumere, tutte le risorse operative di Kubota disponibili si sono mobilitate per apportare il loro sostegno ai terremotati, qualunque sia il costo che questa operazione richiederà.

Siamo convinti che supereremo tutte le difficoltà attuali grazie allo sforzo collettivo di tutti i giapponesi ed al vostro supporto.

La Kubota Europe SAS ed il suo Comitato d'Azienda, effettueranno una donazione per il Giappone. Molti di voi hanno manifestato la loro volontà di apportare un aiuto economico; potrete farlo tramite « **La Croce Rossa francese** » :

https://www.croix-rouge.fr/Je-donne/Don-ponctuel?elk_dc_id=165

Grazie ancora per il vostro prezioso sostegno che apprezziamo enormemente.



Kazunori KAWAKAMI
Président Directeur Général
KUBOTA Europe SAS